

Zeitschrift: Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

Band: 143 (2001)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aktive Unterstützung des Zellschutzes

Mit Verantwortung füttern hat einen neuen Namen: ADVANCE™ – damit Ihre Katze rundum gesund ist und ihr genetisches Potential voll zur Entfaltung bringen kann. ADVANCE™ wurde in allen Aspekten gemäss dem exklusiven 4-Punkte-Konzept unserer Waltham-Ernährungsforschung entwickelt.

Moderne Nahrungsmittel berücksichtigen neue, wissenschaftlich belegte Erkenntnisse. Die geeignete Abwehr gegen freie Radikale sind die natürlichen

Antioxidantien. Diese sind somit ein wichtiger Faktor für ein gesundes Leben. Antioxidantien neutralisieren die freien Radikale und fördern somit die natürlichen Abwehrkräfte des Körpers.

Für weitere Informationen wählen Sie unsere Info-Line 0848 844 800 (gebührenpflichtig*), Mo/Mi/Do 15–19 Uhr, oder schlagen Sie unsere Website auf: www.advance-cat.ch



ADVANCE™

MEHR FÜR'S LEBEN – EIN LEBEN LANG™

Vertrieb in der Schweiz durch: Effems AG, Baarermattstrasse 6, 6302 Zug, Telefon 041/769 16 15, Fax 041/769 16 16

*Fernarif, max. Fr. –.12 pro Minute

BICLOX[®]

DC

Dry Cow



**Une combinaison unique
d'ampicilline et de cloxacilline offrant
une protection intramammaire
jusqu'à 10 semaines !**

**Ampicillin und Cloxacillin :
die einzige Kombination mit
einem intramammären Schutz
bis zu 10 Wochen !**

**BICLOX[®] DC
Suspension zur intramammären
Injektion beim Trockenstellen
der Milchkühe.**

Zusammensetzung : Jede Injektor enthält : Cloxacillinum (ut C. benzathinum) 0,6 g, Ampicillinum (ut A. trihydricum) 0,3 g. **Excipients** ad suspensionem pro vase ad 5,4 g. **Eigenschaften/Wirkungen :** Biclax DC ist eine stabile und nicht reizende Suspension von Cloxacillin und Ampicillin, halbsynthetische Penicilline Derivate der 6-aminopenicillinsäure. Diese Substanzen sind wirksam gegen grampositive und gramnegative Erreger der Mastitiden, insbesondere Staphylokokken (auch Penicillin-resistente Stämme), Streptococcus galactiae und die anderen Streptokokken, Corynebakterien, E. coli, und anderen empfindlichen gramnegativen Erreger. Im Euter wird während der Galaktie eine wirksame Antibiotika-Konzentration ungefähr 10 Wochen lang aufrechterhalten. **Indikationen :** Behandlung subklinischer Mastitiden, beim Trockenstellen, Vorbeugung gegen neue Infektionen während der Galaktie. **Dosierung/Anwendung :** 1 Injektor pro Vie. **Applikation :** Intramammär, Euter zuerst vollständig ausmilken! Zitzen vor der Applikation sorgfältig reinigen und desinfizieren. Bis zum Abkalben nicht mehr melken. **Anwendungsbeschränkungen :** **Kontra-Indikationen :** Nicht während der Laktation anwenden. **Absetzfristen :** **Minimale Galaktiezeit :** 56 Tage. **Milch :** falls die Galaktie weniger als 56 Tage betrieht muss vor der Ableiterung der Milch eine Untersuchung auf Antibiotika-Rückstände durchgeführt werden. **Essbare Gewebe :** wird ein Tier während der Galaktie geschlachtet, müssen die essbaren Gewebe Hammstoff-Freihheit untersucht werden. **Sonstige Hinweise :** Lagerung bei Raumtemperatur. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Medikament darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit "Exp." bezeichneten Datum verwendet werden. Handelsformen : Packungen mit 4 Injektoren/120 Injektoren. IKS Nr.: 53 807 - A.

**BICLOX[®] DC
Suspension pour injection intramammaire lors du
tarissement des vaches laitières.**

Composition : Chaque injecteur contient : Cloxacillinum (ut C. benzathinum) 0,6 g, Ampicillinum (ut A. trihydricum) 0,3 g. **Excipients** ad suspensionem pro vase ad 5,4 g. **Propriétés/Effets :** Biclax DC est une suspension stable et non irritante de cloxacilline et d'ampicilline, des pénicillines semi-synthétiques dérivées de l'acide 6-amino-pénicillanique. Ces substances sont actives contre les germes grampositifs et gramnegatifs associés aux mastites, en particulier les staphylocoques (y compris souches résistantes à la pénicilline), streptocoques galacties et les autres streptocoques, les corynebactéries, E. coli, et les autres germes gramnegatifs sensibles. Une concentration active des antibiotiques est maintenue dans la mamelle pendant la période de tarissement durant environ 10 semaines. **Indications :** Traitement des mastites latentes et subcliniques lors de la mise à sec. **Prévention des nouvelles infections** tout au long de la période de tarissement. **Posologie/Mode d'emploi :** 1 injecteur par quarte. **Voie d'administration :** intramammaires. **Vider soigneusement la mamelle lors de la dernière traite.** Nettoyer et désinfecter les trayes avant application. Ne plus traire jusqu'au vêlage. **Limitations d'emploi :** **Kontra-indications :** Ne pas administrer pendant la période de lactation. **Délais d'attente :** Période minimale de tarissement : 56 jours. **Lait :** si la période de tarissement est inférieure à 56 jours, un contrôle des résidus d'antibiotiques dans le lait devra être effectué avant la livraison. **Tissus consommables :** les tissus consommables des animaux abattus durant le tarissement sont à examiner à l'égard de produits inhibiteurs. **Remarques particulières :** Conserver à température ambiante. Tenir hors de portée des enfants. Le médicament ne peut être utilisé au-delà de la date imprimée sur le récipient avec mention "Exp.". **Présentations :** Emballages de 4 injecteurs/120 injecteurs. OICM N°: 53 807 - A.

biokema

BIOKEMA SA, CH- 1023 Crissier-Lausanne, tél. 021/ 634 28 45, fax 021/ 635 20 64